

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels**

Band (Jahr): **3 (1894)**

Heft 27

PDF erstellt am: **11.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

et nous informé que le livre a été entièrement refondu avec les concours des officiers d'étrangers.

Voici enfin quelque chose „de sûr, de bien travaillé“, aurait pensé la critique moins portée au scepticisme que nous. De notre côté, nous nous sommes dit: „Ja chose est à peine croyable“, car depuis que nous avons appris sur un manuel de voyages qui passait jusqu'ici pour le plus impartial et le plus sûr, des choses de nature à faire douter de son impartialité et de son exactitude, nous persistons à affirmer qu'il n'existe aucun manuel de voyages qu'on puisse qualifier de „*me plus sûr*“ à tous égards, c'est-à-dire sur tous les points dont il a le droit de tenir compte.

Notamment en ce qui touche les „*Voyages circulaires en Suisse*“, nous voudrions demander à l'auteur, à ses collaborateurs ou aux officiers d'étrangers qui y ont participé, comment ils s'y sont pris pour la répartition des hôtels dans leurs divers rangs et catégories; en effet, examinons p. ex. Lucerne (pages 178 et 179) et nous arrivons à nous convaincre qu'on a procédé avec un arbitraire peu commun, de sorte que ce n'est pas trop s'avancer si nous disons qu'avant d'être le guide sûr de la Suisse pour lequel il se donne, le manuel Bruckmann a encore bien à faire.

Nous ne nous choquons pas des erreurs dans l'énumération des qualités et avantages des hôtels, car l'éditeur dit franchement et honnêtement (3) dans sa circulaire de mars aux hôteliers: „Faut-il que nous annonçons de votre part, nous nous bornons à mentionner votre hôtel.“ En d'autres termes: „La bourse ou... vous ne figurerez pas parmi les „recommandés“.

Pourquoi d'ailleurs envoyer ses pistoles à Munich! Il y a d'autres gens qui veulent vivre aussi, en particulier la Société des fabricants allemands de gants, qui a pris la résolution „fort bien accueillie“ d'annexer à son organe social mensuel, un registre d'hôtels, afin de recommander à ses membres tel et tel hôtel de chaque ville; ainsi s'exprime le président de cette société M. Daniel Jeitteles (de Israël!)

Nous proposons à nos lecteurs, au lieu de remplir le bulletin pour annonce de M. Jeitteles, de lui envoyer les 5 Mk. dont il a besoin pour recommander leurs hôtels dans l'organe des gantiers, et de réclamer en retour une paire de gants de peau; quand bien même ceux-ci ne dureraient pas si longtemps que la „recommandation“, leurs heureux possesseurs auront, pour un temps et pour leur argent, eu quelque chose sinon „en“, du moins „aux“ mains.

The Continon. C'est un „guide“ paraissant à Londres, répondant à un „besoin“ absolument urgent, et sans lequel aucun Anglais, sauf les demis et les pleins millionnaires, ne voyagerait: l'éditeur, un sieur Ch. Hirsch, dit en effet dans son prospectus:

„Nous savons qu'en hiver certains hôtels, p. ex. de Dieppe, Rouen, St.-Malo, Grenoble etc. accueillent les Anglais à bras ouverts mais les „écorchés“ proprement dit pendant la saison. Il s'ensuit que les voyageurs non seulement ne reviennent plus, mais déconseillent à leurs amis de fréquenter ces maisons. Notre tâche est de les protéger contre ces contretemps, pour cela il faut que les hôteliers s'engagent à appliquer toute la saison les prix insérés contre paiement dans notre „Guide“. Ce „Guide“ n'est destiné qu'aux seuls touristes anglais de la classe moyenne et non point à ceux qui descendent au „Continental“ et au „Grand Hôtel“ de Paris; par conséquent, nous n'accepterons aucune annonce d'hôtels, dont le prix de pension (tout compris) excède 10 fr. par jour.“

Quel bonheur qu'il se soit enfin trouvé quelqu'un d'assez courageux pour prendre la défense des Anglais „plumés“ et „écorchés“. Un point fort instructif dans tout ceci, c'est que pour protéger contre les „écorchures“ les touristes de la classe moyenne, l'éditeur cherche à „écorché“ la classe moyenne des propriétaires d'hôtels. C'est de l'homœopathie toute pure.



## Internationaler Verein der Gasthofbesitzer.

Dem Schweizer Hotelier-Verein ist folgendes Schreiben zugegangen:

Aachen, den 29. Juni 1894.  
An den verehrlichen Vorstand des Schweizer Hotelier-Vereins, z. H. seines Präsidenten, Herrn Döpfner Luzern.

Hochverehrter Herr Kollege!  
Empfangen Sie unseren herzlichsten Dank für die freundliche, anlässlich unserer diesjährigen Jubiläums-Versammlung uns gewidmete Adresse, sowie für das uns durch Herrn Spillmann überreichte einzig schöne Blumenkissen, welches eine dauernde Zierde unseres Aufsichtsrats-Sitzungs-Lokals bildet. Sie dürfen überzeugt sein, dass wir es uns jederzeit besonders angelegen sein lassen werden, die freundschaftlichen Beziehungen zu Ihrem Verein, mit welchem gemeinsame Interessen uns eng verbinden, zu pflegen, zum Wohle und zum Segen des gesamten Hotelgewerbes! Mit der Bitte, den sämtlichen verehrlichen Mitgliedern des Schweizer Hotelier-Vereins diesen Ausdruck unseres wärmsten Dankes übermitteln zu wollen, zeichne mit der Versicherung grösster Hochachtung

Namens des Internationalen Vereins der Gasthofbesitzer:  
Der Vorsitzende: gez. Otto Hoyer.



## Der Schweiz. Wirt-Verein

feiert sein Jahresfest den 9., 10. und 11. Juli in Zürich. Das Programm lautet: Montag den 9. Juli, abends 8 Uhr: Freie Vereinigung der angekommenen Delegierten und Gäste im „Weissen Wind“. — Dienstag, vormittags halb 10 Uhr: Sitzung der Herren Delegierten im „Hotel National“: IV. Ordentliche Generalversammlung im maurischen Saale des „Hotel National“; nachmittags halb 2 Uhr: Obligatorisches Bankett in der „Tonhalle“; nachher gemeinsamer Besuch der kantonalen Gewerbe-Ausstellung; abends: Spaziergang nach dem Zürichhorn, eventuell Vereinigung zum Konzert in der „Tonhalle“. — Mittwoch, vormittags: Besuch der Ausstellung; mittags 12 Uhr: Bankett in der „Tonhalle“ (fakultativ); nachmittags punkt halb 2 Uhr: Abfahrt mit dekoriertem Dampfboot nach Richterswil („Hotel drei Königen“), Musik- und Gesangsvorträge, Deklamationen etc.; Ankunft in Zürich halb 8 Uhr. Festkarten für den 10. Juli zu Fr. 3.50, für den 11. Juli zu Fr. 2 und für beide Tage zu Fr. 5 können am Tage der General-Versammlung im „Hotel National“ bezogen werden.

Durch ein herzliches Schreiben an den Vorstand sind die Mitglieder des Schweizer Hotelier-Vereins ganz speziell willkommen geheissen und wäre es sehr zu wünschen, dass dieser Einladung durch möglichst zahlreiche Beteiligung Folge gegeben würde. Der festgebende Verein ersucht jedoch die Teilnehmer um vorherige Anzeigebildung an den Vorstand des Schweiz. Wirt-Vereins in Zürich.



## Rundschau.

**Jura-Simplonbahn.** Diese Bahn hat die Neuerung getroffen, dass von jetzt an auf der Linie Basel-Lausanne auch Restaurationswagen mitgeführt werden.

**Die Thunersee-Dampfschiffahrt-Gesellschaft** hat dem Wunsche um Anschluss des letzten Schiffs an den Zug der Oberlandbahnen entprochen; es fährt jetzt erst ab, wenn der Zug in Interlaken eingetroffen ist.

**Zürich.** Vom Zürcher-Weinhandlerverein ist kollektive Besichtigung der Landesausstellung in Genf beschlossen worden. Man hofft durch den Ausschank namentlich roter Landweine zu zeigen, dass leichte französische Sorten ebenfalls seien.

**Fremdenverkehr.** (Mitgeteilt.) Herr Chr. Cloetta, schweizerischer Konsul für Dänemark in Kopenhagen, welcher sich bemüht, die reisenden Skandinavier auf seine schweizerische Heimat aufmerksam zu machen (s. Hotel-Revue No. 20 vom 19. Mai cr.) teilt mit, dass er bereits eine grössere Anzahl Reisende mit Empfehlungen nach der Schweiz habe versehen können; er hofft, im Laufe des Monats Juli eine weitere, noch grössere Zahl auf den Weg nach der Schweiz zu bringen. Gleichzeitig stellt er aber auch das Gesuch, dass die von ihm Empfohlenen gute Aufnahme in der Schweiz finden möchten.

**Italienische Silberscheidemünzen.** Der Bundesrat macht in einer neuen Bekanntmachung darauf aufmerksam, dass die Frist zum Abschub der italienischen Silberscheidemünzen mit dem 24. Juli unwiderruflich zu Ende geht. Für die Zeit vom 1. bis 24. Juli hat der Bundesrat einen Auswechslungsdienst organisiert. Die Auswechslung wird besorgt durch die rechnungspflichtigen Post- und Telegraphenbüreaux bis auf Fr. 100, die Hauptzoll- und Kreispostkassen bis auf den Betrag von Fr. 1000, die eidgen. Staatskasse für Beträge über 1000 Fr.; ferner durch die von den Kantonen unter Bestimmung der Höhe des Betrages hiefür bezeichneten kantonalen Kassen. Mit dem 24. Juli abends hören die Annahme an Zahlungsstatt und die Auswechslung auf.

**Postkarten.** Von einem deutschen Geschäftshause, das viel mit Schweizer Hotels verkehrt, werden wir um Aufnahme nachstehender Mitteilung ersucht:

„Es treffen öfters Postkarten von schweiz. Hoteliers ein, die auf der Vorderseite Abbildungen von Hotels und Umgebung aufweisen. Derartige Karten werden in Deutschland nur zum Postsatz für Briefe befördert und müssen dementsprechend mit 25 Cts. frankiert sein, andernfalls werden sie als ungenügend frankierte Briefe behandelt und kosten, wenn z. B. mit 10 Cts. frankiert, 25 Pfennige Strafpporto. Die hierauf bezügliche Postvorschrift lautet: Auf der Adressseite darf ausser den auf die Beförderung bezüglichen Angaben nichts als Name, Stand und Wohnung des Absenders handschriftlich oder mittelst Stempels oder Drucks angebracht sein. Anzeigen, Abbildungen etc. sind nur auf der Rückseite gestattet. Unfrankierte Postkarten und solche, die den äusseren Anforderungen nicht entsprechen, unterliegen dem Porto für unfrankierte Briefe.“

**Eine überaus praktische Einrichtung,** die sich in der kurzen Zeit ihres Bestehens in Österreich schon zahllose Freunde erworben hat, soll nun auch in Deutschland eingeführt werden. Diese Einrichtung erleichtert den Reisenden das Auffinden ihres Coups, wenn sie es auf einer Station verlassen haben, um die Beförderung einzunehmen, oder aus anderen Gründen. Wie schwer es oft ist, sich die Nummer des Wagens, in dem man reist, zu merken, besonders wenn die Zahl in die Tausender geht, wird jeder wissen, der selbst schon spähend und suchend den Zug aufwärts und abwärts geeilt ist, weil er „seiner“ Waggonnummer vergessen hatte! Diesem Uebelstande, der sich namentlich in der sommerlichen Reisezeit in der unangenehmsten Weise fühlbar machte, hat zuerst vor einigen Wochen die österreichische Kaiser-Ferdinand-Nordbahn abgeholfen und zwar auf eine ebenso einfache wie originelle Weise. Es befindet sich nämlich in jedem Waggon ein Papierblock mit losen Zetteln nach Art unserer Abreis-Kalender. Auf jedem dieser Blätter ist in grossen deutlichen Zahlen die Nummer des Wagens, in welchem man sich befindet, aufgedruckt. Wer nun auf einer Station das Coupé verlässt, reist einen Nummernzettel von dem Block ab und hat auf diese Weise einen untrüglichen Wegweiser für den Rückweg.

## Vermischtes.

**Schimmelgeschmack kann aus Wein entfernt werden** durch Anwendung von gepulverter, frischgeglühter Holzkohle, welches Mittel auch Professor Nessler empfiehlt. Für einen Hektoliter nimmt man ungefähr 1—2 Kilo von frisch geglühter Holzkohle, am besten Lindenkohle, die man grob zerstösst und mit dem Wein gut vermischt. Dieselbe setzt sich schnell ab, worauf der Wein abgezogen wird. Bemerkung muss werden, dass durch Holzkohle neben den üblen Geschmacksstoffen auch zum Teil die Weingeruch- und Bouquetstoffe entfernt werden, so dass man häufig solch behandelten Wein wieder mit einem anderen Wein verscheiden muss. Ratsam ist aber immer, wenn man vorher eine Probe im kleinen macht, nach welcher man dann erst die Operation bei der ganzen Masse des Weines ausführt. Durch Ungähren mittelst Zucker- und Hefezusatz oder auch durch Aufgähren von frischen Weinstreuzern kann der Schimmelgeruch gleichfalls beseitigt werden, was meistens vorzuziehen ist.

**Das Einmachen der Kirschen.** In Amerika bedient man sich seit neuester Zeit zum Einmachen der Früchte der Gläser mit eng zulaufendem Hals. Man schmort die Früchte mit dem nötigen Zucker ganz so, als wolle man dieselben auf den Tisch im Sommer bringen — vielleicht ein wenig kürzer eingekocht — füllt sie heiss in die geschwefelten Gläser, deren Zerspringen man dadurch verhindert, dass man ein in lauwarmes Wasser getauchtes Tuch darum hüllt, füllt sie bis zum Rand des beginnenden Halses, legt ein in Rhum getränktes Blättchen weisses Papier darauf und gießt nun weisses, auf dem Feuer geschmolzenes Pech darüber. Die Masse erkaltet schnell, bildet einen luftdichten Verschluss, unter dem sich alle Früchte trotz der geringeren Zuckermasse ganz vorzüglich erhalten. — Sehr leicht ist es, im Winter diese Harzpfropfen zu erwärmen, indem man ein in heisses Wasser eingetauchtes Tuch um den Hals wickelt oder diesen einige Augenblicke in heisses Wasser hält. Die so eingemachten Früchte schmecken ausgezeichnet, weil sie sich vollkommen dem ihnen eigenartigen Fruchtgeschmack und das Aroma bewahrt haben.

## Kleine Chronik.

**Grindelwald.** Die hiesige Wasserversorgung mit Hydrantenanlage ist nun erstellt. Die Hydranten bestanden eine erste Probe ausgezeichnet.

**Graubünden.** Gegenwärtig ist man in Maloja damit beschäftigt, die bekannte Quelle „Aqua rossa“ aufzudecken, deren Wasser Eisen enthält soll.

**Konstanz.** Montag den 2. Juli traf der Erbgrössherzog von Baden zu mehrtägigem Aufenthalte in Konstanz ein und nahm im Insel-Hotel Absteigequartier.

**Biel.** Der Gasthof zur Krone, welcher auf 137,100 Fr. und dessen Mobiliar auf 33,861 Fr. abgeschätzt ist, wird am 14. Juli versteigert.

**Pilatus.** Der Stern des Pilatus erscheint mit letztem Samstag wieder am nördlichen Horizonte, als ein Zeichen, dass das neue, mit elektrischem Licht versehene Hotel Pilatus-Kulm wieder bezogen ist.

**Graubünden.** Die Gemeinde Celerina hat beschlossen, die elektrische Strassenbeleuchtung einzuführen. Die Installationsarbeiten haben bereits begonnen und voraussichtlich wird Celerina innert Monatsfrist elektrisch beleuchtet sein.

**Paris.** In den Strassen, welche der Leichenzug des Präsidenten Carnot durchzog, wurde ein einträgliches Handel mit den Fenster-Plätzen getrieben. Zweifelhafte Hotel-Zimmer wurden mit 1000 Fr., ein Balkon für 6 Personen mit 1500 Fr., einzelne Plätze auf den Tribünen mit 50 Fr. bezahlt.

**Luzern.** Verzeichnis der in den Gasthöfen und Pensionen Luzerns im Monat Juni 1894 abgestiegenen Fremden. Deutschland 3701, Österreich-Ungarn 411, Grossbritannien 3172, Vereinigte Staaten (U. S. A.) und Canada 1128, Frankreich 655, Italien 315, Belgien und Holland 441, Dänemark, Schweden und Norwegen 148, Spanien und Portugal 55, Russland (mit Ostseeprovinzen) 305, Balkanstaaten 34, Schweiz 1865, Asien und Afrika (Indien) 118, Australien 43, verschiedene Länder 33. Zusammen 12,421 Personen. Total seit 1. Mai 23,629 Personen.

## Schweizer Handels- und Industrieverein.

### Union Suisse du Commerce et de l'Industrie.

Vom Schweizer Handels- und Industrie-Verein sind folgende Druckschriften eingegangen und können von den Mitgliedern beim Vorstand, oder beim **Offiziellen Centralbureau** od. beim Präsidenten des Aufsichtsrates für die Fachschule, **Herrn Tschumy in Ouchy**, sowie auch bei **Hrn. F. Wengenstein, Hotel Schweizerhof, Neuhausen**, eingesehen resp. Einsichtnahme bezogen werden und zwar:

1. Protokoll der 13. Sitzung der Schweizerischen Handelskammer (28. April 1894 in St. Gallen).
2. Protokoll der ordentlichen Delegiertenversammlung des Schweiz. Handels- und Industrie-Vereins (28. April 1894 in St. Gallen).
3. Rapport sur l'activité de la Société pendant le 28<sup>me</sup> exercice, 1<sup>er</sup> Avril 1893 au 31 Mars 1894.
4. Berichte der schweiz. Fabrikinspektoren.
5. Bericht des Vereins schweiz. Maschinen-Industrieller.
6. L'état actuel de la question Monétaire et la situation en Suisse, par C. Cramer-Frey, Zurich.
7. *Berichte der Schweiz. Delegierten über die Weltausstellung in Chicago 1893:*
  - a) Installationen der verschiedenen Länder und das Kunstgewerbe, von Oskar Blom, Bern.
  - b) L'enseignement professionnel pratique, par Léon Genoud, Fribourg.
  - c) Amerikanische Volksschulen, von Ed. Boos-Jegher, Zürich.
  - d) Exposition d'horlogerie, par Charles Tissot, Locle.
  - e) Maschinenwesen, von Rudolf Escher, Zürich, und Aug. Vuilleumier, Basel.
  - f) Amerikanisches Verkehrswesen, von Otto Schweizer in Wängli.
  - g) L'horlogerie à l'exposition de Chicago, par G. M. Rouge, Genève.
  - h) Die Thätigkeit der Frau in Amerika, von Ed. Boos-Jegher, Zürich.
  - i) Die vielfältigsten Künste, von H. J. Burger-Hofer, Zürich.
  - k) Die amerikanische Seiden-Industrie, von H. Meyer, Zürich.
  - l) Die Holz-Industrie in Chicago, von J. L. Meyer-Zschokke, Aarau.
  - m) Die chemische Industrie und die chemisch-technischen Hochschulen in Nord-Amerika, von Dr. Lunge, Zürich.
  - n) Das technische und kommerzielle Bildungswesen, von U. Schmidlin, Winterthur.
  - o) Les métiers et l'industrie domestique, par Léon Genoud, Fribourg.

### Schwarze Tafel.

Über **Pierre Martin, Rôtisseur**, sowie über **Max Riedmatt, Kellner** erteilt gegebenenfalls gerne nähere Auskunft **Das Centralbureau.**

## HOTEL-PERSONAL aller Branchen.

Den Vereinsmitgliedern und Abonnenten der „Hotel-Revue“ sei bei Bedarf das Stellenvermittlungsbureau des Schweizer Hotelier-Vereins hiemit aufs Angenehmste empfohlen.

**Basel, Sternengasse 23. Telegramm-Adresse: Hotelierverein Basel. Telephon No. 1573.**

Telegramm-Adresse:  
Rochholzhalb.

# Roch-Holzhalb, Zürich

Telephon  
No. 1036.

Fortwährend Lager echter Champagnerweine:

## MOËT & CHANDON



Champagne Mousseux  
Sillery Mousseux Supérieur  
Crémant (rosé ou blanc)  
Grand Crémant Impérial

## Heidsieck & Co.



Monopole Etain rouge  
Monopole sec Capsule rouge  
Dry Monopole Etain doré

## Veuve Clicquot Ponsardin



(doux, sec)  
Dry England

## POMMERY & GRENO



Carte blanche goût français  
Sec „ américain  
Extra Sec „ anglais

## Louis Roederer



Carte Blanche  
Grand Vin Sec

## G. H. Mumm & Co.



Extra Dry England (très sec)  
Extra Dry (sec)  
Carte Blanche (doux)

diverser französischer Marken von Reims etc., auch Deutscher Secte, sowie Schweizer Schaumweine von Neuchâtel (Champagne Suisse).



Den Herren Hotel-, Pensions- und Restaurant-Besitzern, sowohl in der Schweiz als im Ausland, wird das

nachweisbar grösste und erste

Comestibles Versand-Geschäft

## E. CHRISTEN

in BASEL (Schweiz) und ST. LUDWIG (Elsass) bestens empfohlen.

An der III. Schweiz. Fischerei-Ausstellung in Zürich erhielt letzten Monat diese Firma die höchste Auszeichnung 1 silberne Medaille nebst drei Diplomen für ihre lebenden Rheinsalme und andere lebende Flussfische, sowie für tote auf Eis ausgestellte Fische.

Spezialitäten:

FrISCHE FISCHE. GemüSE. Wildpret. GemüSE.

FLEISCHWAAREN.

Conserven aller Art zu Fabrikpreisen.

## B. Bohrmann Nachfolger

FRANKFURT a. M.

Fabrik schwer versilberter Tafelgeräthe auf weissem Metall.

Gegründet 1865.

Spezialität: Artikel für Hôtels, Restaurants und Cafés.

Garantie für langjährige Haltbarkeit bei täglichem Gebrauch.

Anerkennungen der grössten Etablissements und Hôtels für Solidität und Qualitätsgüte.

Löffel, Gabeln,



Saucières,

Messer,

SOUPIÈRES,

Thee- und Café-

Huiliers,

Service,

Plateaux,

PLATTEN.

Brodkörbe etc.

## Pilsner Flaschenbier

aus dem Bürgerlichen Bräuhaus in Pilsen, gegründet 1842.

Promptester Versand desselben, in täglich frischer Füllung,

in 1/2 und 1/4 Flaschen; jede Quantität nach allen Orten der Schweiz. Preisberechnung billigst.

TELEPHON

Martel-Falck, St. Gallen.

## Singleton & Priestman, Sheffield

FABRIK

schwer, nur auf Weissmetall versilberter

Löffeln und Gabeln,

sowie einfachen und eleganten Tisch- u. Dessertmesser aus feinstem englischem Stahl erstellt.

623

Anerkannt bestes Fabrikat für Restaurants u. Hotels zu Fabrikpreisen zu beziehen durch deren Vertreter:

Alb. Altwegg-Oser, Theodorsgraben 36, Basel.

## Winterkurort.

Jüngerer Hôtelier, Besitzer eines Sommer-Etablissements, sucht für den Winter, Okt. bis April, passende Beschäftigung. Ansprüche bescheiden. Offerten unter Chiffre H 626 R. an die Exped. d. Hôtel-Revue.

## Cigarren

	per 200 St.	Fr.
Vevey-Bresil	200	1.80
Rio grande	200	2.20
Flora	200	2.50
Habanna I	200	2.85
Flora-Bresil, extra	200	3.00
Sports-Cigarren, echte	200	3.40
Kneipp	200	2.20
Grosse Kell-Cigarren	100	2.40
ja Brisago	125	3.10
Sumatra Edelweiss 7er	100	2.65
Bouquet-Sumatra 10er	100	4.70
Automat. Feuerzeug per Stück		1.45
Fernseher, den besten Feldstecher ersetzend, per Stück		Fr. 2.10
Reise-Microscop, 500 mal vergrössernd, per Stück		75 Cts., verwendet in bekannt vorzüglicher Qualität (H 2386 Q) 637

J. Winiger, Boswyl (Aargau).



## SWISS CHAMPAGNE BOUVIER FRÈRES

NEUCHÂTEL

Se trouve dans tous les bons Hôtels Suisses.

## Als Kellnerlehrling

sucht man einen 19jährigen, kräftigen Jüngling, der 6 Primar- 3 Real- und 1 Handelsklasse besucht, ohne Lehrgeld zu plazieren, am liebsten in die französische Schweiz. Eintritt von Mitte August ab. Gef. Offerten unter Chiffre H 631 R. an die Expedition d. Blattes. 631



## Rohr-Möbel.

Alle courante Façons liefert zu billigen Preisen G. SCHULZ, Rohrmöbelfabrik, Hagenthalerstrasse 37, BASEL.

Illustr. Preis-Courant gratis und franco

## Carl Pfaltz, Basel

Südwein-Import- & Versandgeschäft gewährt den Tit. Hotels & Pensionen die günstigsten Bedingungen.

Schutzmarke. Man beachte gefälligst die Preisliste, die während der Saison regelmässig versandt wird. 632

## Lehrstelle gesucht

für einen 16jährigen Knaben, welcher

## Koch

lernen möchte. Anmeldungen mit Angabe der Bedingungen bei der Armenpflege Zofingen. 641

Ein junger Mann, der französischen und deutschen Sprache mächtig, sucht Saisonstelle als

## Volontair in ein Hôtel

zur Ausbildung im Wirtschaftswesen. Gute Zeugnisse und Referenzen stehen zu Diensten.

Gef. Offerten sub Chiffre V 2722c Z an die Annoncen-Exped. Haasenstein & Vogler in Zürich. 636

## Älterer, patentierter Arzt wünscht Stelle

während der Saison als

## Kurarzt

unter bescheidenen Ansprüchen.

Offerten unter Chiffre R 2772 Z an die Annoncen-Exped. Haasenstein & Vogler, Zürich. 640

## HOTEL DE L'EUROPE. FREIBURG i. B.

Neues mit allem Comfort ausgestattetes Haus I. Ranges, in der Nähe des Hauptbahnhofes. Schönste freie Lage mit Garten und Promenaden. Glasgedeckte und offene Terrasse. Elegante Appartements und einzelne Zimmer. Neueste sanitäre Einrichtungen. Bäder auf Etage. Elektrisches Licht und Niederdruck-Dampfheizung in allen Zimmern. 335

Es empfiehlt sich bestens der Besitzer: Friedrich Harrer.

## In schönster Lage der Stadt Luzern

auf einer Anhöhe, ist eine

## Fremden-Pension I. Ranges,

möblirt und mit Park-Anlage, aus freier Hand zu verkaufen

oder zu vermieten.

Gefällige Offerten unter Chiffre H 617 R. befördert die Expedition dieses Blattes. 617

Alt renommiertes, besteingerichtetes, bürgerliches Haus. Gute Küche und Keller. — Gänzlich renoviert. Schönste Lage an der Promenade beim Centralbahnplatz. — Mässige Preise. —

Basel Hôtel du Faucon (Falken) Bâle

II. Ranges. — II. Ordre. Maison d'une ancienne renommée confortablement installée. Bonne cuisine et cave. Nouvellement restaurée. La plus belle situation près la gare Central Suisse. Prix modérés. S. REY-GUYER, propr.

## Schweiz - England

über

## OSTENDE-DOVER

Billigste schnelle Route.

Drei Abfahrten täglich.

## Seefahrt: 3 Stunden.

Einfache u. Rückfahrkarte (30 Tage) von und nach den meisten Hauptstationen.



# Seidenstoffe

ab eigener Fabrik 63 Cts. per Meter

bis Frs. 22.80 schwarze, weisse und farbige  
— glatt, gestreift, kariert und gemustert (ca. 240  
versch. Qual. und 2000 versch. Farben, Dessins etc.)  
Seiden-Damaste von Frs. 2.10—20.50  
Seiden-Foulards „ „ 1.50— 6.55  
Seiden-Grenadines „ „ 1.50—14.85  
Seiden-Bengalines „ „ 2.20—11.60  
Seiden-Ballstoffe „ „ —.65—20.50  
Seiden-Bastkleider p. Robe „ „ 16.65—77.50  
Seiden-Plüsch „ „ 4.90—23.65  
Seiden-Mask.-Atlasse „ „ —.65 4.85  
Seiden-Spitzenstoffe „ „ 3.15—67.50  
etc. — Muster umgehend. 219

G. Henneberg's Seiden-Fabrik, Zürich.

## GEBR. BAUSCHER, Porzellanfabrik WEIDEN (Bayern).

(Spezialfabrik für Hotelgeschirre.)

Nach eigenartiger, langjährig bewährter Composition, speziell für den Hotelgebrauch hergestellt, **übertrifft unser Porzellangeschirr an Dauerhaftigkeit jedes andere Fabrikat.** Unsere decorative Ausführung wird nach jeder Richtung als **mustergiltig** anerkannt. Effectuirung prompt, franco und verzollt; Preise mässig. — Beste Referenzen vieler erster Hotel-Etablissements

Alleiniger Vertreter für die Schweiz:  
**Telephon. Herr J. HALLENSLEBEN-LOTZ, LUZERN, Seidenhofstrasse 4 Telephon.**  
(vis-à-vis Hotel du lac.)

### Hotel des Trois-Rois, Vevey.

Madame A. Niederhauser-Faucherre a la douleur de faire part de la mort de son mari à sa nombreuse clientèle, et de porter à sa connaissance qu'elle continuera à vouer tous ses soins à la direction de son établissement. H 7583 L 639

Nous recommandons notre  
**INSTITUT ARTISTIQUE**  
des mieux montés pour l'exécution soignée de  
tout travail graphique

ESQUISSES  
Originales  
pour  
Affiches  
Clichés etc  
exécutées  
dans le  
plus court délai  
par les premiers  
**ARTISTES.**

Art. Institut  
**O'RELLFUSSLI**  
ZÜRICH.

Devis  
immédiats.  
Heures  
de Bureau:  
de 8 h du Matin  
à 7 h du Soir  
sans interruption.

On accorde la même attention  
aux ouvrages les plus simples  
comme aux travaux les plus  
artistiques.

### Ing. Augusto Stigler.

Hydraulische und elektrische  
**Personenaufzüge.**

850 Anlagen in Europa,  
40 Anlagen in der Schweiz.



Hydraulische Warenanfzüge,  
hydraulische Gepäckanfzüge,  
Speiseanfzüge,  
Transmissionsanfzüge.

Alleinvertretung:  
**Geo. F. Ramel,**  
Maschinen-Ingenieur,  
Seefeld 41, ZÜRICH.  
Telegramme: Ramelec, Zürich.  
Telephon No. 1829.  
Prima Referenzen. Ausarbeitung von Projekten und Kosten-  
vorschlägen gratis. (M. 8212 Z.)  
System der Personenaufzüge für  
bestehende und Neubauten.

### Groses Champagner -Lager 1<sup>er</sup> Marken.

Moët & Chandon, Heidsieck & Cie., G. H. Mumm & Cie., Louis Roederer,  
Veuve Clicquot, Pommery & Greno, H. Piper & Cie.,  
A. de Montebello & Cie., Giesler & Cie., Theoph. Roederer & Cie.,  
Deutz & Geldermann, De St. Marceaux & Cie.  
Schweizer Marken: Boaviv Fières, Louis Mauler.  
Deutsche Marken: Mathes Müller, Burgeff & Cie., Chr. Adt. Kupfer-  
berg & Cie., Gebr. Feist & Söhne. 629

### Rooschütz & Cie., Bern.

Preis-Courants stehen gratis und franco zur Verfügung.

### Arnialp ob Engelberg. Alpenkurort.

1284 M. ü. M.

in gesunder, geschützter Lage mit schöner Rundzicht.  
Gute Küche, reelle Weine, ermässigte Preise.

625 (M 2259 c) **A. Wagner-Odermatt.**

## CHRISTOFLE & C<sup>IE</sup>

PARIS \* KARLSRUHE.

Fabrik  
schwer versilberter  
Tafelgeräte.

Alles auf  
Weiss-Metall  
versilbert.



Anerkannt bestes Fabrikat für Hotelgebrauch  
**Christofle-Bestecke.**

Erhöhteste Preise.  
Unsere Fabrikate sind zu Fabrikpreisen zu beziehen durch unsere Vertreter:  
**G. KIEFER & C<sup>IE</sup> IN BASEL.**  
Man verlange auch dort unsere illustrierten Preislisten.

### Waadtländer-Weine

garantiert rein gehalten. — Versandt direkt ab Keller des  
Produzenten. Grosse Auswahl in den besten Sorten und Lagen.  
**Grossenbacher & Cie.** 463  
Vevey. Langenthal.

### Für einen Jüngling

aus guter Familie, 17 Jahre alt, gesund kräftig und gross, der  
sich in den Hauptbranchen des Hotelwesens die Grundkenntnisse  
zu erwerben wünscht, um später die Fachschule in Ouchy zu  
absolvieren, wünscht während einem Jahre in der Küche eines  
bessern Hotels (Jahresgeschäft) als **Lehrling** aufgenommen  
zu werden, gegen Entrichtung von Lehrgeld. Eintritt sofort.  
Offerten unter Chiffre H 633 R. an die Expedition dieses  
Blattes.

### Flaschen-Korkmaschinen

Spühl-, Füll-, Verkapselungs-  
Apparate etc. neuester bestbewährter  
Construction. Schlauch-Geschirre,  
Circular-Pumpen, sowie sämtliche  
Kellerei-Geräthe. 170

Mehrjährige Garantie solider Ausführung.  
**F. C. Michel, Frankfurt a. M.**

### Vins fins de Neuchâtel SAMUEL CHATENAY

Propriétaire à Neuchâtel 359  
Médailles de 1<sup>er</sup> ordre aux Expositions.  
Marque admise dans tous les bons hôtels suisses.  
Dépôt à Paris: J. Huber, 41 rue des Petits Champs.  
Dépôt à Londres: J. & R. McCracken, 38 Queen Street City EC.

### Zu vermieten auf 10 bis 12 Jahre: Hotel Zermatt. Hotel Riffelberg. Restaurant Gornergrat.

(Eigentum der Gemeinde Zermatt).  
Dieselben sind möbliert und mit  
Wasser, sowie auch mit dazu ge-  
hörigen Nebengebäuden und Gär-  
ten versehen. Antritt des Mieters  
1. Januar 1895. Offerten mittelst  
rekommandierten Briefen sind zu  
richten an den Herrn Präsidenten  
der Gemeinde Zermatt. Falls auf  
die gemachten Anträge innert 10  
Tagen keine Antwort erfolgt, ist  
man gebeten, unter Bezugnahme  
auf dieselben zu reklamieren. [619]

### Kupfergeschirr.

Casserolen, Marmiten etc. für  
Hotel und Private, saubere und  
solide Arbeit, liefert zu Fr. 4.50  
per Kilo. Verzinnung und Re-  
paraturen prompt und billig.  
**Paul Herbst, Kupferschmied.**

Zürich V. Merkurstrasse 22.

Versandt nach Auswärts gegen Nachnahme.

### Bureau de Placement Central de la Société Suisse des Hôteliers.

Rue des Etoiles No. 23 Bâle Rue des Etoiles No. 23 Bâle

On demande	Langues				Lieu	Entrée
	all.	frs.	angl.	ital.		
1 portier d'étage	"	"	"	"	Suisse	de suite
1 secrétaire	"	"	"	"	Suisse	Juillet
3 dames de buffet	"	"	"	"	Suisse	Juillet
4 filles de chambre	"	"	"	"	Suisse	"
1 cuisinier-volontaire	"	"	"	"	Suisse	de suite
1 I. sommelier	"	"	"	"	Allemagne	Juillet
1 sommelier d'étage	"	"	"	"	Alsace	de suite
1 sommelier de Rest.	"	"	"	"	Alsace	de suite

#### Personnel inscrit:

Personnel	Age	Langues				Entrée
		all.	frs.	angl.	ital.	
6 I. secrétaires	20—24	"	"	"	"	de suite
3 secrétaires-volontaires	19—22	"	"	"	"	"
2 I. secrétaires	19—22	"	"	"	"	"
1 gouvernante	39	"	"	"	"	de suite ou plus tard
3 concierges	26—45	"	"	"	"	"
2 gouvernantes d'office	23—35	"	"	"	"	"
8 chefs de cuisine	21—40	"	"	"	"	"
2 I. aides de cuisine	21—22	"	"	"	"	"
6 II. aides de cuisine	18—21	"	"	"	"	"
7 I. sommeliers	30—34	"	"	"	"	"
1 sommière de salle	22—25	"	"	"	"	de suite
1 cuisinier-volontaire	28	"	"	"	"	de suite ou plus tard
2 sommeliers d'étage	23—24	"	"	"	"	"
8 filles de chambre	23—28	"	"	"	"	"
2 conducteurs	26—35	"	"	"	"	"
2 II. portiers	19—24	"	"	"	"	"
5 sommeliers de salle	17—20	"	"	"	"	"
3 repasseuses	21—26	"	"	"	"	"
1 chef de réception	28	"	"	"	"	de suite
1 secrétaire-aidé	19	"	"	"	"	"
1 gouvernante de cuisine	25	"	"	"	"	"
1 rôtisseur	19	"	"	"	"	"
1 I. sommelier de salle	29	"	"	"	"	"
2 portiers d'étage	21—35	"	"	"	"	"
1 apprenti cuisinier	16	"	"	"	"	Avant